

## VOLUMEN 24

Saludos familias del Distrito Escolar del Condado de DeKalb,

Quiero dar las gracias de nuevo a nuestros maestros y miembros del personal por su arduo trabajo y dedicación al concluir la segunda semana en nuestras oficinas y edificios escolares.

Aunque hay quienes están preocupados por el regreso a las escuelas, quiero reconocer a nuestros maestros y personal que regresaron con entusiasmo. Durante mis visitas a las escuelas esta semana, incluso con nuestros socios comunitarios que asistieron a "Un día en la vida", me impresionó el tono positivo que se observó en general.

Los canales de información han estado sobrecargados a lo largo de la pandemia, sin embargo, el Distrito Escolar del Condado de DeKalb (DCSD) ha sido consistente en su enfoque de guiarse por la ciencia y la orientación de los Centros para el control y la prevención de enfermedades (CDC, según sus siglas en inglés). Los CDC han recomendado que las escuelas vuelvan a abrir lo antes posible. Los CDC también afirman que mantener las escuelas cerradas "podría afectar negativamente al progreso académico de los alumnos, a la salud mental y al acceso a los servicios esenciales." Para mantener nuestra comunidad segura y saludable, les recordamos a todos que se mantengan alerta y sigan las estrategias de mitigación que reducirán el riesgo de transmisión en nuestras instalaciones.

De nuevo, se trata de una decisión difícil que están tomando los superintendentes en todo el país. Creo que hemos creado un entorno seguro para nuestro personal, y estamos en el buen camino para poner en marcha nuestros sistemas para el regreso de nuestros alumnos.

#### Estado del Distrito

Daré el discurso sobre el estado del distrito el 23 de febrero del 2021. El programa será una "celebración en forma sin bajarse del automóvil" en el estacionamiento del 4550 Greer Circle en Stone Mountain. El estacionamiento se abrirá a las 4:15 p.m. y el programa comenzará a las 5:30 p.m. Estoy emocionada de compartir cómo estamos mejorando la experiencia de DCSD a un nuevo estándar de excelencia.

#### Un día en la vida/Asamblea pública

Quiero dar las gracias a nuestros socios comunitarios que participaron en nuestra gira "Un día en la vida" el pasado miércoles. La visita le permitió a nuestros socios de la comunidad el recorrer los pasillos de nuestras escuelas mientras nos preparamos para que nuestros alumnos regresen a la enseñanza presencial. Agradecemos sus preguntas, comentarios e inquietudes. Gracias a nuestros líderes escolares por permitir que nuestros socios observen sus escuelas. Haga clic aquí para ver lo más importante de la gira.

También quiero agradecer a todos los padres de familia y maestros que vieron y participaron en nuestra reciente asamblea pública virtual. Apreciamos sus comentarios y su atención a la hora de proporcionar detalles sobre el plan de reapertura del distrito. Si no pudo asistir a la asamblea pública, puede verlo aquí:

<https://www.facebook.com/100666431593471/videos/175882993982130>

Se necesitará una comunidad fuerte para garantizar un regreso seguro para nuestra comunidad escolar.

### Reunión de la Junta

Gracias a todos los que presenciaron la reunión de la Junta de educación del 8 de febrero. Se proporcionó mucha información durante la reunión, y quiero asegurarme de que el público esté al tanto de los acontecimientos. A continuación, se presentan algunos puntos importantes de la reunión.

### Solicitudes de ADA (Ley de Americanos con Discapacidad)

- Las solicitudes por dificultades que permiten las opciones de trabajo a distancia para los ADA pendientes se vencieron el 2 de febrero.
- Cuando el distrito hizo su transición de regreso a las oficinas/salones de clases/espacios de trabajo, se les dijo a los empleados que enviaran una notificación a su supervisor inmediato de su solicitud pendiente de la ADA.
- Las modificaciones se basan en una revisión de las funciones esenciales del trabajo del empleado. Si la interacción presencial forma parte del trabajo de un empleado, el trabajo a distancia no puede aprobarse como modificación.
- Se pueden recomendar modificaciones temporales, como un lugar de trabajo alternativo en el edificio cuando sea factible. Los líderes escolares trabajarán con los empleados para proporcionar una flexibilidad razonable mientras se determina la elegibilidad.

### Cierres de edificios escolares

- La Escuela Primaria Smoke Rise - cerró el viernes, 5 de febrero del 2021, para la limpieza y desinfección. La Junta de salud de DeKalb recomendó un cierre de cinco (5) días.
- La Escuela Primaria Panola Way - un salón de clase fue cerrado el viernes, 5 de febrero del 2021. El salón ha sido limpiado y desinfectado. La escuela Panola Way permanece abierta.
- El área de distribución de alimentos de la Escuela Primaria John Lewis fue cerrada el jueves, 4 de febrero del 2021 para una limpieza profunda. La preparación de las comidas se trasladó temporalmente. Todas las actividades de preparación de comidas se reanudaron el martes, 9 de febrero del 2021.
- Seguridad Pública - las operaciones se cerraron el viernes, 5 de febrero del 2021, para la limpieza y desinfección. Seguridad Pública - las operaciones se reabrieron el lunes, 8 de febrero del 2021. La unidad de toma de huellas dactilares se reabrió el miércoles, 10 de febrero del 2021.
- El Centro de servicios Sam Moss estuvo cerrado el lunes, 8 de febrero del 2021 para su limpieza y desinfección.
- La Escuela Secundaria Redan - varios salones fueron cerrados el viernes, 5 de febrero del 2021. Los salones han sido limpiados y desinfectados La Escuela Secundaria Redan permanece abierta.
- Si un miembro del personal obtiene un resultado positivo, el punto de contacto (POC, según sus siglas en inglés) de COVID-19 completa el documento de notificación y lo presenta al Superintendente regional, al Jefe de departamento o al Jefe de división/subdirector. El

COVID-19 POC debe consultar al miembro del personal, si es posible, para garantizar la exactitud de la información que se comunica.

- El Superintendente regional, el Jefe de departamento o el Jefe de división/subdirector envía el documento de notificación a la enfermera designada y al Equipo de salud COVID-19.
- El Equipo de salud de COVID-19 revisa el informe, se pone en contacto con la Junta de salud de DeKalb y consulta con el Superintendente regional, el Jefe de departamento o el Jefe de división/subdirector para determinar los siguientes pasos.
- El Equipo de salud de COVID-19 proporciona orientación específica de la Junta de salud de DeKalb con respecto a las directrices de aislamiento o cuarentena. Se notifica a los contactos cercanos y se les aconseja que permanezcan en casa, que sigan las pautas de cuarentena y que consulten con su proveedor de atención médica para que los evalúe. Los empleados pueden regresar al trabajo después de cumplir con los criterios para poner fin al aislamiento en el hogar según la guía de regreso al trabajo.
- Si un miembro del personal obtiene un resultado positivo en la prueba de COVID-19, la(s) zona(s) expuesta(s) se cerrará(n) durante un máximo de 24 horas para limpiar y desinfectar la zona. Si la instalación se cierra durante un período prolongado debido a la COVID-19, se llevarán a cabo medidas adicionales de limpieza y desinfección.

#### Preparación del edificio

- El equipo de operaciones sigue visitando los edificios, trabajando para apoyar a los líderes de los edificios para abordar las áreas que necesitan atención.
- Hemos entregado equipo de protección personal (PPE, según sus siglas en inglés), material sanitario y de limpieza a todas las escuelas y centros. Hemos proporcionado una reserva de cuatro semanas de suministros de higiene y limpieza a todos los edificios y seguiremos abasteciendo los edificios según sea necesario. El equipo de instalaciones está abordando y completando las órdenes de trabajo críticas necesarias para garantizar el regreso seguro de los maestros y alumnos.
- Los progresos que hemos hecho con las órdenes de trabajo en los últimos 6-8 meses han sido muy positivos. Nuestro equipo seguirá respondiendo de forma proactiva y asegurándose de dar prioridad a las órdenes de trabajo que implican la seguridad y el bienestar de nuestros alumnos y personal. Basándose en los comentarios del personal, se entregarán protectores faciales a todas las escuelas.

Para ver nuestros vídeos de preparación de edificios, visite este enlace:

Inglés:

<https://www.youtube.com/watch?v=F3BHa5fVa0Y>

<https://www.youtube.com/watch?v=Q1L0n6m4X7c&feature=youtu.be>

Español:

<https://www.youtube.com/watch?v=XQ8CuqIREUw&feature=youtu.be>

<https://www.youtube.com/watch?v=IuqFuvdf-SU&feature=youtu.be>

CALEFACCIÓN/VENTILACION/AIRE ACONDICIONADO (HVAC, según sus siglas en inglés)

La calefacción está activada en todos los edificios del DCSD y el distrito no tiene apagones masivos.

- Todos los problemas de HVAC siguen siendo una prioridad para nuestro personal de mantenimiento de instalaciones. Las instalaciones y operaciones del DCSD continúan trabajando diligentemente para hacer reparaciones y probar los sistemas para asegurar que el distrito tenga un ambiente propicio para la enseñanza y el aprendizaje. El DCSD ha instalado calentadores portátiles en varios salones de clase del distrito como medida temporal. Esto permitirá al distrito completar las reparaciones y mantener las instalaciones operativas.
- Para leer otros puntos importantes de la reunión, como las vacunas, la calidad del aire y el apoyo a nuestros alumnos con discapacidad, visite nuestra página de internet.

Una vez más, gracias por su paciencia mientras seguimos recorriendo nuestro camino en estos tiempos sin precedentes. Para estar al tanto de la información más reciente del distrito, visite nuestra página de internet.

Sra. Cheryl Watson-Harris

**Padres, para recibir información y avisos del distrito, por favor asegúrense que su información de contacto es correcta en School Messenger. Póngase en contacto con su escuela para asegurarse que sus datos están actualizados, como el correo electrónico y su número de teléfono.**